

Gemeinde **MÖLTEN**  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des  
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

**06.07.2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della  
Giunta Comunale**

UHR/ORE

**09:00**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

|                           |                                     | A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. |
|---------------------------|-------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Walter Gruber</b>      | <b>Bürgermeister/Sindaco</b>        |              |              |
| <b>Andreas Egger</b>      | <b>Gemeindereferent/Assessore</b>   |              |              |
| <b>Erwin Egger</b>        | <b>Gemeindereferent/Assessore</b>   |              |              |
| <b>Paul Perkmann</b>      | <b>Gemeindereferent/Assessore</b>   |              |              |
| <b>Elisabeth Reiterer</b> | <b>Gemeindereferentin/Assessore</b> |              |              |

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor  
Gemeindesekretär, Herr

**Dr. Norbert Fuchsberger**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli  
intervenuti, il signor

**Walter Gruber**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la  
presidenza e dichiara aperta la seduta. La  
Giunta Comunale passa alla trattazione del  
seguente

**GEGENSTAND**

Genehmigung der Änderungen am Arbeitsplan  
2026 – 2028 gemäß 17. Haushaltsänderung 2026

**OGGETTO**

Approvazione delle modifiche al piano operativo  
2026 – 2028 a seguito della 17. variazione di  
bilancio 2026

Es wird vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 1 vom 12.01.2026 der Arbeitsplan 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 235 vom 06.07.2026 die 17. Haushaltsänderung 2026 genehmigt hat;

Darauf hingewiesen, dass die Abänderung des Haushaltsvoranschlags auch die Änderung des Arbeitsplanes bedingt, damit dessen Ansätze den effektiven voraussichtlichen Ausgaben angepasst werden;

Nach Einsicht in den Vorschlag zur Änderung des Arbeitsplanes für das laufende Finanzjahr, der aus der beiliegenden Aufstellung hervorgeht;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (oCRQ9+KJ607IBSNP25RYXfvafj9Q+dsItiD/oNuSNxU=) und in das buchhalterische Gutachten (/+XaEV0TxyHNWltXy7Ra5Rv8cmPIN1AzDKCnjq3t6BA=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um einige Beträge unverzüglich verwenden zu können;

**beschließt  
der Gemeindeausschuss  
einstimmig durch Handerheben**

1) Aus den oben angeführten Gründen die Änderungen an den aktiven und passiven Voranschlägen des Arbeitsplanes 2026 - 2028 gemäß 17. Haushaltsänderung 2026 laut beiliegender Aufstellung vorzunehmen.

2) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

3) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 1 del 12/01/2026 è stato approvato il piano operativo 2026 - 2028;

Considerato, che la giunta comunale con delibera n. 235 del 06.07.2026 ha approvato la 17<sup>a</sup> variazione di bilancio 2026;

Atteso che la variazione del bilancio di previsione comporta anche la necessità di modificare il piano operativo, per adeguare gli stanziamenti del piano alle spese effettive;

Vista la proposta di variazione del piano operativo per l'esercizio in corso, la quale risulta dall'allegato prospetto;

Visto il parere tecnico-amministrativo (oCRQ9+KJ607IBSNP25RYXfvafj9Q+dsItiD/oNuSNxU=) ed il parere contabile (/+XaEV0TxyHNWltXy7Ra5Rv8cmPIN1AzDKCnjq3t6BA=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, per potere utilizzare immediatamente una parte degli importi;

**la giunta comunale  
delibera  
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di apportare per i motivi indicati in premessa le variazioni alle previsioni attive e passive del piano operativo 2026 - 2028 come risulta dalla 17<sup>a</sup> variazione di bilancio 2026.

2) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

3) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.



Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO  
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO  
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale